

rons tout le matériel possible de la Grande-Bretagne. Je crois comprendre, en effet, qu'on s'y apprête à fabriquer les grandes portes d'amont et autres dispositifs du genre. Il serait à notre avantage de veiller à passer à la Grande-Bretagne toutes les commandes possibles de matériel à cette fin.

#### TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**L'hon. M. Harris:** Demain nous poursuivrons l'examen des crédits du ministère des Pêcheries et non de celui du Nord canadien et des Ressources nationales, puis nous passerons à l'Agriculture.

(A 10 heures et 5 minutes, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)

[Les crédits suivants ont été adoptés en comité des subsides]:

#### NORD CANADIEN ET RESSOURCES NATIONALES

Division des parcs nationaux—

Service des parcs nationaux et des lieux historiques—

304. Administration, fonctionnement et entretien, \$4,397,820.

305. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et nouveau matériel, \$3,640,735.

306. Subvention à la *Jack Miner Migratory Bird Foundation*, \$5,000.

307. Allocation en vue de l'aménagement du Jardin international de la paix, au Manitoba, \$10,000.

308. Commission des champs de bataille nationaux—ouvrages spéciaux sur le Parc des champs de bataille, Québec, \$6,000.

309. Service canadien de la faune sauvage—Conservation et mise en valeur des ressources fauniques, y compris l'application de la Loi sur la

convention concernant les oiseaux migrateurs, \$437,271.

310. Musée national du Canada, \$305,681.

Division du génie et des ressources hydrauliques—

311. Administration, \$63,156.

Service des ressources hydrauliques—Service des ressources hydrauliques (y compris la part des dépenses effectuées par le Bureau de contrôle du lac des Bois assumée par le gouvernement fédéral)—

312. Administration, fonctionnement et entretien, y compris une subvention de \$350 au Conseil exécutif international de la Conférence mondiale de l'énergie, \$669,597.

313. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et nouveau matériel, \$91,500.

315. Fleuve Fraser—50 p. 100 des frais des enquêtes instituées par la Commission fédérale-provinciale du bassin du Fraser (crédit relevant antérieurement du ministère des Travaux publics), \$165,000.

316. Contribution au coût de construction d'un barrage sur la rivière Conestogo, près de Glen-Allan (Ontario), pour la prévention des inondations et pour des fins de conservation de l'eau, conformément aux termes d'un accord conclu entre le Canada et la province de l'Ontario, \$1,000,000.

Service du génie et de l'architecture—

317. Administration, fonctionnement et entretien, \$438,868.

318. Sous réserve d'attribution par le Conseil du Trésor, ébauche et plan d'entreprises pouvant être différées, acquisition d'emplacements et début de construction, \$100,000.

319. Enquête générale par la Commission d'énergie des Territoires du Nord-Ouest sur les besoins en énergie électrique des établissements et des industries des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, \$1,000.

Division des régions septentrionales et des terres—

320. Administration, \$124,626.